Soirée mémorable sur l’écrivain russe Daniil Granine

Le 22 octobre le Centre Spirituel et Culturel Orthodoxe Russe a accueilli une soirée intitulée « La Guerre et la paix dans l’œuvre de l’écrivain », consacrée au 100ème anniversaire de Daniil Granine.

Ce sont l’Agence fédérale pour la presse et les communications de masse, l’Union du livre Russe, la Fondation pour la préservation de la mémoire de Daniil Granine et l’Association française « Miracles » qui ont conjointement préparé cette manifestation.

Soldat sur le champ de bataille de la Seconde Guerre mondiale, Héros du Travail Socialiste (décoration d’Etat suprême) et lauréat du Prix d’Etat, Daniil Granine était l’un des auteurs préférés pour des générations entières de l’époque soviétique. Les films tournés d’après ses scénarios constituent le fonds d’or du cinéma russe.

C’est lui, en collaboration avec son collègue Ales Adamovich, qui était parmi les premiers à examiner de manière impartiale l’une des pages les plus tragiques de l’histoire russe de la Seconde guerre mondiale – le blocus de Leningrad. L’apparition du « Livre de Blocus » traduit en nombreuses langues étrangères (publié à la fin des années 70 du siècle passé) était le résultat de son travail pluriannuel.

La fille de l’écrivain Marina Granina-Chernysheva a parlé de la jeunesse et des années de guerre de son père, ensuite les philologues français et russes ont présenté leurs propre analyse profonde et dans une large mesure émotionnelle de l’héritage spirituel de la prose de Daniil Granine. C’est avec une chaleur particulière qu’ont été pour la première fois récitées en public les traductions en français des extraits des œuvres de Granine, spécialement préparées par les organisateurs pour cette soirée mémorable.

---

http://centrerusbranly.mid.ru/news/pamatnyj-vecer-o-russkom-pisatele-daniile-granine